

# 第6回日韓空間情報フォーラム2023 in 東京 開催報告

本フォーラムは、2009年から日韓両国の測量技術者をつなぐ技術交流会として毎年1回のペースで開催地を日本と韓国の交互にして実施しており、2017年から「日韓空間情報フォーラム」と名称を変え6回目となります。昨年度は韓国にて韓国国土交通部主催イベント「SmartGeoExpo2022」の中で3年ぶりに対面形式として開催され、今年度は日本主催で昨年に引き続き対面形式で開催されました。

昨年度の発表は相手国の言葉に翻訳した字幕を挿入した発表動画を予め作成して、それを当日流した上で質疑応答を行いました。今年度は、リアルに発表して、その場で逐次通訳する方式に変更したため、昨年度以上に活発なディスカッションが実現しました。

本フォーラムが初めて開催されてから15年が経過しましたが、今もなお日韓両国の技術交流を通じて、空間情報技術のインキュベーション的役割を担っているとの印象を改めて持ちました。今後も空間情報産業の発展と技術者間のネットワークを構築する場として開催してまいります。

運営に携わった空中計測・マッピング部会の皆様並びに通訳等でご尽力いただいた皆様にあらためまして御礼申し上げます。

1. 行 事 名：第6回日韓空間情報フォーラム2023 in 東京
2. 開催日時：2023年11月7日(火) 10:20～16:40
3. 会 場：測量年金会館(〒162-8626 東京都新宿区山吹町11番地1)
4. 参加者数：46名(日本側36名、韓国側10名)
5. 主 催：公益財団法人日本測量調査技術協会(空中計測・マッピング部会)、  
韓国情報産業協同組合、ソウル市立大学空間情報研究センター、韓国技術士会
6. プログラム

通訳：金宗煥(アジア航測(株))、金恩旭(国際航業(株))、崔載永((株)パスコ)			
第1部 (進行：空中計測・マッピング部会 副部会長 松永和久((株)パスコ))			
10:20～10:25	開会宣言	(公財)日本測量調査技術協会 空中計測・マッピング部会	部会長 大鋸 朋生(アジア航測(株))
10:25～10:35	開会挨拶(日本側)	(公財)日本測量調査技術協会	専務理事 川久保 雄介
10:35～10:45	開会挨拶(韓国側)	韓国空間情報産業協同組合	理事長 Mr.PARK, Kyung Yul
10:45～11:25	Topic:日本と韓国の測量に関する法律の比較	アジア航測株式会社	大鋸 朋生
11:25～11:50	簡易計測器を用いた電線共同溝時における埋設管データの取得方法の検討	国際航業株式会社	森 義孝
11:50～12:15	スマート建設のためのデータ返還方法に関する研究	西京大学 都市工学科 (Seokyeong University)	副教授/空間情報研究センター Prof. KIM, Jae Myeong
昼食休憩(12:15～13:15)			
第2部 (進行：空中計測・マッピング部会 副部会長 横溝和則(朝日航洋(株)))			
13:15～13:40	日本における都市の3次元化に向けた取組	(公財)日本測量調査技術協会 3次元GIS部会	部会長 岩崎 秀司((株)パスコ)
13:40～14:05	地籍再調査のための3D新技術動向	U.O.K Co.Ltd	研究所長 劉振榮 (Mr. YOO, Jin Young)
14:05～14:30	航空レーザWGの活動報告	(公財)日本測量調査技術協会 航空レーザWG	岡崎 克俊(アジア航測(株))
14:30～14:55	韓国型測量ソフトウェアの開発について	YUSCON.Co.,Ltd.	CEO Mr.YU, Won Seok
休憩(14:55～15:10)			
第3部 (進行：空中計測・マッピング部会 副部会長 小田三千夫(国際航業(株)))			
15:10～15:25	教育現場におけるGISの普及に向けた挑戦と取り組み	東京カートグラフィック株式会社	宮田 駿介
15:25～15:40	商品・技術紹介・韓国①	株式会社新韓航業 (Shinhan Aerial Survey Co., Ltd.)	CHOI, Jun Seok
15:40～15:55	凸凹地図のご紹介	株式会社 東京地図研究社	有賀 夏希
15:55～16:10	商品・技術紹介・韓国②	Samah Aerial Survey Co., Ltd.	Mr. LEE, Young Gil
16:10～16:30	総合討論(質疑)	(公財)日本測量調査技術協会 空中計測・マッピング部会	副部会長 小田 三千夫 (国際航業(株))
16:30～16:40	閉会挨拶	ソウル市立大学 (The University of Seoul)	Prof. CHOI, Yun Soo
■…プログラムNo.12は時間都合上、未実施			公益財団法人日本測量調査技術協会



韓国訪問団と日本側主催者&発表者集合写真

通訳：①～④、⑥金宗煥、⑤金恩旭



①開会挨拶：川久保雄介 専務理事（左）



②開会挨拶：パク・ギョンヨル理事長（左）



③開会宣言：大鋸朋生 部会長（左）



④第三部 発表の様子（日本側）



⑤第三部 発表の様子（韓国側）



⑥閉会宣言：チェ・ユンス教授（右）



司会 第一部：松永和久 副部会長



第二部：横溝和則 副部会長



第三部：小田三千夫 副部会長

**意見交換会を追加実施**

**（2024年2月22日：ソウル市立大学）**

東京でのフォーラム当日時間の都合で討論ができなかったこともあり、韓国側から都市3次元モデルに関する意見交換を深めたいとの要望があって、2024年2月22日にソウル市で追加の意見交換会が開催され、大鋸空中計測・マッピング部会長、岩崎3次元GIS部会長らが参加しました。

